

Из обращения нелегального бюллетеня КПС «Словацкий партизан» к солдатам и офицерам словацкой армии с призывом оказывать помощь Красной Армии в борьбе против фашистских захватчиков

Вельке Угерске

30 апреля 1944 г.*

Солдаты — сержанты и офицеры!

Победоносная Красная Армия вместе с нашими братьями стоит на границах нашей страны. Она несет нам свободу и исполнение наших вековых стремлений.

И наш долг содействовать достижению этой цели. Перед вашими глазами героический пример вашего товарища, старшего лейтенанта Налепки, который вместе со своими парнями перешел к советским партизанам, чтобы помогать им уничтожать немецких угнетателей...

Ваше место — в словацких горах, откуда мы нападаем на врага и завоюем народу прекрасное будущее!

*Slovenský partizán.
SOBA, Bratislava, SZ, č. sig. 2145/44.*

Мор го!¹

¹ «Мор го!» — антифашистский боевой лозунг словацкого движения Сопротивления, взятый из стихотворения Само Халупки «Мор го!», которое было опубликовано в 1864 г. В стихотворении выражался протест против социального и национального угнетения. Этот лозунг был использован и в названии нелегального антифашистского бюллетеня, который начал выходить с 1942 г. и выпускался во время Словацкого национального восстания.

*Из статьи «Веление времени» **, опубликованной в словацкой газете «Яношик» ***, призывающей словацкий народ к борьбе против немецко-фашистских захватчиков и их пособников*

Словакия

Апрель 1944 г.

Радостный факт, что армия-освободительница стоит уже на границах нашей родины, не только с ликование встречен всем нашим народом, но и ставит вопрос о своевременном развертывании нашего собственного общенародного сопротивления...

Как было бы предательством интересов народа непродуманными акциями дать повод для кровавой резни, точно такое же предательство — безучастно взирать и не готовить решающий удар по врагам нашей свободы, по нашим врагам. Мы убеждены, что словацкий народ внемлет голосу своих руководителей, которые не предали его и по их зову восстанет как один, чтобы внести свой вклад в освободительную борьбу.

Как в борьбе, так и в созидании словацкий народ не нуждается в опекунах. Он достаточно зрел для того, чтобы его борьбу против фашистской голодной тирании не использовали лишь для того, чтобы добить пособие по безработице и хлебные карточки. Его руководители прошли через тюрьмы, как в прошлом, так и в последние годы. Они хо-

* Время и место распространения.

** Опущена часть статьи, касающаяся определения момента общенародного выступления в Словакии.

*** Газета издавалась нелегально.

ропо знают, что как для того, чтобы помочь словацкому народу извне, нужны время и подготовка, так и для словацкого сопротивления нужны подготовка, выбор момента и ясная цель.

Словацкий народ, который гордится своими национальными традициями, своим славянским происхождением, как и любой другой народ, любит свою родину, и его не нужно подстегивать, чтобы он ее защищал. Словацкий народ и его армия сумеют в нужный момент мужественно выступить против тех, кто хотел бы превратить их страну в кладбища и пепелища. А если понадобится принести жертвы, он готов их принести, сознавая, что это нужно для полного освобождения из-под фашистского ига, особенно теперь, когда он чувствует близость великого славянского брата, когда он сознает, что он не малый народ, ибо род его велик, а его цель — еще более велика.

*Jánošik, 1944, č. 2, apr.
Перевод со словацкого.*

57

*Обращение Командования Красной Армии к словацкому народу с призывом усилить борьбу против немецко-фашистских захватчиков **

Карпаты

Апрель 1944 г.

Словаки! Братья!

Наши полки и дивизии стоят в Карпатах!

Солдаты свободного русского народа, бойцы победоносной Красной Армии идут на помощь братскому словацкому народу.

Солдат Красной Армии воюет не за чужие и не за корыстные интересы. Он борется за высокую цель: за независимость и свободу своей Родины, за свободу славянских народов, за свободу всех народов, рабоценных немецким фашизмом.

Мы приходим к вам как братья и союзники.

Мы несем смерть немецким захватчикам — жизнь и свободу словацкому народу.

Словаки!

Вступайте вместе с нами в единый бой, бой честный, справедливый и победоносный.

Восстаньте против немцев!

Возьмите оружие! По-партизански, по-яношиковски бейте немецко-фашистские банды, которые осквернили священную землю вашей родины!

Уничтожайте все, что помогает немцам и наносит вред нам.

Уничтожайте железнодорожные линии, мосты, телеграф, телефон. Уничтожайте и сжигайте немецкие военные склады!

Разлагайте немецкий тыл в Словакии!

Мы обращаемся к солдатам, младшим офицерам и офицерам словацкой армии.

Бок о бок с нами идут и ваши товарищи в рядах суворовских полков — частей чехословацкого войска, которые в России обратили свое оружие против немцев.

Пусть они будут примером для вас!

Не давайте себя использовать против них, против армии освободителей словацкого народа.

* Обращение было распространено в виде листовки.